

**О подписании Рамочного соглашения между Правительством Республики Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития о техническом содействии и сотрудничестве**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 10 декабря 2004 года N 1301

      Правительство Республики Казахстан  **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      1. Одобрить прилагаемый проект Рамочного соглашения между Правительством Республики Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития о техническом содействии и сотрудничестве.

      2. Уполномочить Министра экономики и бюджетного планирования Республики Казахстан Келимбетова Кайрата Нематовича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Рамочное соглашение между Правительством Республики Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития о техническом содействии и сотрудничестве, разрешив вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

Проект

 **РАМОЧНОЕ СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ**
**РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН И ЕВРОПЕЙСКИМ БАНКОМ**
**РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ О ТЕХНИЧЕСКОМ**
**СОДЕЙСТВИИ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

      Настоящее СОГЛАШЕНИЕ заключено \_\_\_\_\_\_ 2004 г. между ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН (далее - "Правительство") и ЕВРОПЕЙСКИМ БАНКОМ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ (далее - "Банк").

      ПОСКОЛЬКУ

      (А) Банк является международным финансовым институтом, учрежденным согласно многостороннему договору, известному как Соглашение об учреждении Европейского Банка Реконструкции и Развития от 29 мая 1990 г. (далее - "Соглашение об ЕБРР") и вступившему в силу 28 марта 1991 г.

      (В) Республика Казахстан является членом Банка и Государством, выступающим стороной Соглашения об ЕБРР.

      (С) Согласно статье 2(1)(iv) Соглашения об ЕБРР Банк, в целях выполнения своих функций, может оказывать техническое содействие в подготовке, финансировании и осуществлении соответствующих проектов, как отдельных, так и в рамках специальных инвестиционных программ. Обычные и специальные операции Банка включают, в себя оказание технического содействия для реконструкции или развития инфраструктуры, включая природоохранные программы, необходимые для развития частного сектора и перехода к экономике, ориентированной на рынок. Любая деятельность такого рода далее именуется "Техническое содействие".

      (D) Более того, Банк может заключать соглашения о сотрудничестве с любыми государственными или частными субъектами, посредством которых Банк получает и распоряжается средствами грантов, полученных от таких субъектов для обеспечения и финансирования технического содействия (далее - "Средства грантов").

      (Е) Как правило, Банк обеспечивает либо организовывает Техническое содействие в интересах текущих или потенциальных клиентов Банка, включая правительственные министерства, административные единицы, государственные и частные субъекты. Кроме того, Техническое содействие может осуществляться и в интересах самого Банка. Выгодоприобретатель или лицо, получающее Техническое содействие, далее именуется "Бенефициарий". Если Бенефициарием является какой-либо государственный или частный субъект помимо Банка, Бенефициарий далее именуется "Небанковским Бенефициарием".

      (F) Техническое содействие осуществляется посредством проектов технического содействия (далее - "Проекты ТС"), в рамках которых определяется техническое задание или объем работ, привлекаются консультанты для выполнения конкретного технического задания и объема работ. Работа таких консультантов может финансироваться за счет обычных основных ресурсов Банка, либо за счет ресурсов специальных фондов Банка (далее - "Ресурсы Банка"), либо за счет Средств грантов. Проекты ТС могут выполняться консультантами, нанятыми Банком, или консультантами, нанятыми Небанковским Бенефициарием.

      (G) Банк, время от времени, также выступает в роли администратора и управляющего Средств грантов для приобретения товаров, работ и услуг, связанных с финансируемыми Банком инвестициями. Предоставление Средств грантов в пользу Небанковского Бенефициария для приобретения товаров, работ и услуг далее именуется "Совместное финансирование за счет средств грантов".

      (Н) Банк и Правительство желают установить общие рамки условий и положений, чтобы способствовать оказанию Технического содействия и Совместному финансированию за счет средств грантов, включая предоставление освобождения от налогообложения, как это отражено настоящим, в дополнение к любым освобождениям от налогообложения, предоставляемым Налоговым  кодексом Республики Казахстан.

      Стороны настоящим СОГЛАСИЛИСЬ о нижеследующем:

 **СТАТЬЯ I**
**ПРЕДМЕТ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ**

      1.01 Банк и Правительство соглашаются о том, что:

      (a) Техническое содействие и Проекты ТС, финансируемые, частично или полностью, напрямую Банком за счет Ресурсов Банка или Банком в качестве управляющего и администратора Средств грантов, а также

      (b) Совместное финансирование за счет Средств Грантов осуществляется согласно условиям и положениям настоящего Соглашения.

      1.02 Преамбула является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

      1.03 В обычной практике "техническое содействие" также называют "техническим сотрудничеством", и эти термины равнозначны по своему значению и взаимозаменяемы. Следовательно, термин "Техническое содействие", используемый в настоящем Соглашении, включает в себя и техническое сотрудничество. Техническое содействие может включать, помимо прочего, следующее:

      (a) все виды консультационных услуг, предоставляемых Консультантами;

      (b) оборудование и материалы, закупка которых осуществляется в удовлетворительном для Банка порядке;

      (c) тренинги, теоретические и практические семинары, конференции и другие подобные мероприятия;

      (d) софинансирование с другим техническим содействием из внешних источников; а также

      (e) любой вид содействия, согласованный Правительством и Банком для включения в Техническое содействие.

      1.04 Если Бенефициарием является субъект, отличный от Банка, Банк заключает с таким Бенефициарием соглашение, в котором указываются условия и положения, на которых будут предоставляться Техническое содействие или Совместное финансирование за счет средств грантов (далее - "Соглашение о гранте"). Одно Соглашение о гранте может предусматривать и Техническое содействие, и Совместное финансирование за счет средств грантов.

 **СТАТЬЯ II**
**РЕАЛИЗАЦИЯ ПРОЕКТОВ ТС**

      2.01 Проекты ТС выполняются Консультантами. Термин "Консультанты", используемый в настоящем Соглашении, означает физических и юридических лиц, включая отдельных независимых экспертов, консультационные фирмы или компании, консорциумы, состоящие из физических лиц и/или консультационных фирм или компаний, и включает: (i) международных и местных Консультантов, (ii) физических или юридических лиц, являющихся субподрядчиками и агентами Консультантов, а также (iii) экспертов, сотрудников и персонал юридических лиц. Консультанты нанимаются Банком либо Небанковским Бенефициарием по договорам на оказание консультационных услуг (далее - "Консультационный договор").

      2.02 Технические задания для Консультантов указываются в соответствующих Консультационных договорах. Содержание таких технических заданий может изменяться путем заключения письменного соглашения в соответствии с условиями Консультационного договора.

 **СТАТЬЯ III**
**ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ**

      3.01 Все импортируемые и местные материалы, оборудование, работы и услуги, включая консультационные, используемые в ходе оказания Технического содействия или Совместного финансирования за счет средств грантов и финансируемые за счет Ресурсов Банка или Средств грантов, освобождаются от всех видов налогов (прямых и косвенных, включая НДС), таможенных пошлин, а также других сборов и обязательных платежей, взимаемых Республикой Казахстан или на ее территории.

      3.02 С учетом пункта 3.03, все поступления, доход или возмещение расходов, понесенных Консультантами, которые оказывали Техническое содействие, освобождаются от всех налогов и других сборов и обязательных платежей, взимаемых Республикой Казахстан или на ее территории, в той степени, в какой такие поступления, доход или возмещение финансируются за счет Ресурсов Банка или Средств грантов.

      3.03 Освобождение, предусмотренное пунктом 3.02, не распространяется на граждан Республики Казахстан, постоянно проживающих в Республике Казахстан и обязанных, согласно законодательству Республики Казахстан, уплачивать подоходный налог на территории Республики Казахстан в силу каких-либо других причин.

      3.04 Стоимость услуг, оказываемых в рамках всего Технического содействия, а также стоимость всего Совместного финансирования за счет средств грантов, освобождаются от подоходного и корпоративного налогов, взыскиваемых Казахстаном или на его территории, не являются и не должны считаться налогооблагаемой выгодой или налогооблагаемым доходом Бенефициария, который может получить прямую или косвенную выгоду от такого Технического содействия или Совместного финансирования за счет средств гранта.

 **СТАТЬЯ IV**
**ИММУНИТЕТЫ, ПРИВИЛЕГИИ И ОСВОБОЖДЕНИЯ**
**КОНСУЛЬТАНТОВ**

      4.01 Без каких-либо ограничений и с учетом пункта 3.02, Консультантам, вне зависимости от того, являются ли они физическими или юридическими лицами, присваивается статус экспертов, выполняющих поручения Банка, и на них распространяются все иммунитеты, привилегии и освобождения, предусмотренные для таких экспертов положениями Соглашения об ЕБРР, если только Банк не откажется от таких иммунитетов, привилегий и освобождений, а именно:

      (а) Консультанты (если они не являются гражданами Республики Казахстан) пользуются теми же иммунитетами в отношении иммиграционных ограничений, требований по регистрации иностранцев и обязательств воинской службы в Республике Казахстан, а также теми же льготами в части валютного регулирования, которые предоставляются Республикой Казахстан сотрудникам Банка;

      (b) Консультанты пользуются тем же режимом в отношении перемещения, который предоставляется Республикой Казахстан сотрудникам Банка.

 **СТАТЬЯ V**
**ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

      5.01 В целях отношений между сторонами, настоящее Соглашение вступает в силу после его ратификации Парламентом Республики Казахстан.

      5.02 Правительство выполнит все внутригосударственные процедуры по его ратификации для вступления настоящего Соглашения в силу в Республике Казахстан с тем, чтобы на него могли полагаться Бенефициарии и Консультанты.

      5.03 Данное Соглашение может быть изменено путем подписания Правительством и Банком соответствующего документа в письменной форме.

      5.04 Настоящее Соглашение совершено в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, русском и английском языках. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, стороны будут руководствоваться текстом на английском языке.

      5.05 Никакие положения настоящего Соглашения не ограничивают и не должны толковаться как ограничивающие какие-либо иммунитеты, привилегии или освобождения, предоставленные Банку Соглашением об ЕБРР, международной конвенцией или применимым правом.

      В СВИДЕТЕЛЬСТВО УКАЗАННОГО ВЫШЕ настоящее Соглашение подписано соответствующими представителями Сторон.

*За:                                      За:*

*ПРАВИТЕЛЬСТВО                            ЕВРОПЕЙСКИЙ БАНК*

*РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН                     РЕКОНСТРУКЦИИ И*

*РАЗВИТИЯ*

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан